

(i)



# Walter de Gruyter Berlin · New York

## THEOLOGISCHE REALENZYKLOPÄDIE

(in the German language)

In cooperation with Horst Robert Balz · Richard P. C. Hanson · Sven S. Hartman · Richard Hentschke · Wolfgang Müller-Lauter · Carl Heinz Ratschow · Knut Schäferdiek · Martin Schmidt · Henning Schröer · Clemens Thoma · Gustaf Wingren Edited by Gerhard Krause und Gerhard Müller

25 volumes of 800 pages each published in approx. 125 fascicles

6 fascicles of 160 pages each scheduled per annum

Subscription offer

Subscription price per fascicle: DM 38,-; \$15.20 Subscription price per volume (5 fasc.) half leather: DM 220,—; \$88.00

(Available only by subscription to the entire set)

The THEOLOGISCHE REALENZYKLOPADIE (TRE) resumes and continues the work of the Realencyclopädie für protestantische Theologie und Kirche (RE, 3rd ed.) which was completed sixty years ago. In the time that has elapsed since, massive changes of scholarly thought, both in an increased awareness of the methods employed and in an evaluation of the objects of research, have necessitated a fresh and complete representation of theology research. Up till now, a work of this nature, sufficiently representative of all branches of theological scholarship in the last quarter of the 20th century, has been lacking. This gap will be closed with the publication of the TRE.

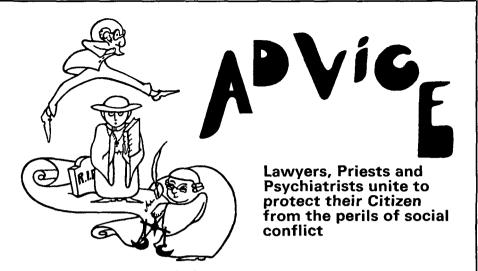
Please ask for detailed prospect:

Prices are subject to change

Vol. I, fasc 1: autumn 1976

3 Westchester Plaza, Elmsford, New York 10523

(ii)



**ADVICE** is a board game for 2 players with several novel features. It is a race game in which the speed with which a player reaches his goal is determined not by the throw of dice but by the player's skill and foresight. Scientifically designed, **ADVICE** gives a game which is easy to learn and fun to play yet provides for the expert player intellectual problems as fascinating and challenging as Chess. A simple rule of progression prevents draws and cyclic situations so that of necessity the game moves towards a definite conclusion. There is no stalemate but a fast game, often with an unexpected finish.

**ADVICE** is not a war game but models social conflicts. Instead of manipulating Kings, Knights, Castles and Pawns, each player – represented by a key piece, the Citizen – directs a supporting team of Lawyers, Priests and Psychiatrists which enables the Citizen to reach his goal-square safely and as quickly as possible.

Another important aspect of **ADVICE** is its realistic circular power structure. Acting as stepping-stones for the progress of his Citizen, a player's Lawyers, Priests and Psychiatrists are of equal value. Any one of them can capture the opposing Citizen and thus win the game. However, in hindering an opponent's advance, the pieces have different values. Priests, because they can help in the spiritual as well as the material world, are superior to and hence capture Lawyers. Lawyers, who are the only advisers to whom Mammon and the judges of this world will listen, are superior to and capture Psychiatrists. Psychiatrists, however, can dissipate one's faith in divine intervention or in anything except the material and hence in their turn are superior to and capture Priests.

ADVICE is available at specialist games shops in Cambridge, Oxford, London, Boston, Los Angeles, Palo Alto, Berkeley, San Francisco, New York, Davis and from branches of Oyez Law Stationers.

Published by INQUOT Ltd, 1 Holmes Road, London NW5, ADVICE is also available by mail order:

Europe£3.50 Post PaidUSA & World Wide\$8.00 (Airmail \$11.00)

(Prices subject to variation without notice. Details of veneered boards and special sets available on request)

### THE FIRST REAL CHALLENGE TO CHESS FOR 400 YEARS

© Alick Elithorn 1975

(iii)

# NEW TESTAMENT STUDIES

### AN INTERNATIONAL JOURNAL

PUBLISHED QUARTERLY UNDER THE AUSPICES OF

STUDIORUM NOVI TESTAMENTI SOCIETAS

### VOL. XXII

### 1976

# EDITED BY MATTHEW BLACK ASSOCIATE EDITOR R. M<sup>C</sup>L. WILSON

### CAMBRIDGE AT THE UNIVERSITY PRESS 1976

;

Printed in Great Britain at the University Printing House, Cambridge and published by the Cambridge University Press Bentley House, 200 Euston Road, London NW1 2DB American Branch: 32 East 57th Street, New York, N.Y.10022 © Cambridge University Press, 1976

### CONTENTS

#### ARTICLES

PROFESSOR DR LARS HARTMAN (Uppsala, Sweden). The Functions of Some So-Called Apocalyptic Timetables	page 1
UNIVDOZ. DR THEOL. MARTIN RESE (Nienberge, Germany). Zur Problematik von Kurz- und Langtext in Luk. xxii. 17 ff.	15
REV. B. A. MASTIN (Bangor, Wales). A Neglected Feature of the Christology of the Fourth Gospel	32
REV. DR BARNABAS LINDARS (Cambridge, England.) Re-Enter the Apocalyptic Son of Man	52
PÈRE LOUIS LELOIR (Clervaux, Luxembourg). La Version Arménienne des Actes Apocryphes d'André et le Diatessaron	127
DR HENDRIKUS BOERS (Atlanta, Ga., U.S.A.). The Form-Critical Study of Paul's Letters: I Thessalonians as a Case Study	140
PROFESSOR DR O. LINTON (Copenhagen, Denmark). The Parable of the Children's Game	159
DR GERD PETZKE (Idstein, Germany/BRD). Die historische Frage nach den Wundertaten Jesu	180
PROFESSOR F. F. BRUCE (Manchester, England). The New Testament and Classical Studies. (Presidential Address)	229
F. BENOIT STANDAERT (Nijmegen, Nederland). 'L'Évangile de Vérité': Critique et Lecture	243
PROFESSOR J. B. TYSON (Dallas, Texas, U.S.A.). Sequential parallelism in the Synoptic Gospels	276
PROFESSOR D. KURT ALAND (Münster/Westf., Germany). Neue Neutesta- mentliche Papyri III	375
PROFESSOR A. FEUILLET (Paris, France). Le récit lucanien de l'agonie de Gethsémani (Lc xxii. 39-46)	397
DR C. H. TALBERT (Winston-Salem, N.C., U.S.A.). The Myth of a Descending-Ascending Redeemer in Mediterranean Antiquity	418

#### SHORT STUDIES

PROFESSOR MAX WILCOX (Bangor, Wales). Peter and the Rock: A Fresh Look at Matthew xvi. 17–19	73
PROFESSOR T. W. LEWIS (Jackson, Miss., U.S.A.). ' And if he shrinks back' (Heb. x. 38b)	88

### CONTENTS

Doc. Dr René Kieffer ( <i>Lund</i> , <i>Sweden</i> ). 'Afin que ju sois brûlé' ou bien 'Afin que j'en tire orgueil'? (I Cor. xiii. 3)	95
REV. MICHAEL MAHER (Dublin, Ireland). 'Take my yoke upon you' (Matt. xi. 29)	97
PROFESSOR MOISÉS SILVA (Santa Borbara, Calif., U.S.A.). Semantic Borrowing in the New Testament	103
CANON G. J. CUMING (Leicester, England). Service-Endings in the Epistles	110
DR K. J. THOMAS (Tehran, Iran). Liturgical Citations in the Synoptics	205
MR GÜNTHER SCHWARZ (Jork-Estebrügge, Germany). 'Aus der Gegend' (Markus v. 10b)	215
DR J. N. BIRDSALL (Birmingham, England). The Sources of the Pepys- ian Harmony and its Links with the Diatessaron	216
REV. A. W. ARGYLE (Oxford, England). Notes on the New Testament Vulgate	224
PROFESSOR ERNEST BEST (Glasgow, Scotland). Mark iii. 20, 21, 31-35	309
PROFESSOR DR HANS HÜBNER (Düsseldorf, Germany). Markvii. 1–23 und das 'Judisch-Hellenistische' Gesetzes-Verständnis	319
REVD DOM BERNARD ORCHARD (Rome, Italy). J. A. T. Robinson and the Synoptic Problem	346
DR REINHARD PUMMER (Ottawa, Canada). The Samaritan Pentateuch and the New Testament	44 I
DR R. A. GUELICH (St Paul, Minn., U.S.A.). The Antitheses of Matthew v. 21-48: Traditional and/or Redactional?	444
DR IRVING JACOBS (London, England). The Midrashic background for James ii. 21-3	457
DR WOLFGANG SCHENK (Naumberg, D.D.R.). Das Präsens Historicum als Makrosyntaktisches Gliederungssignalin Matthäusevangelium	464
DR GÜNTER REIM (Erlangen, Germany). John iv. 44 – Crux or Clue?	476
PROFESSOR E. LEVINE (Haifa, Israel). The Sabbath Controversy according to Matthew	480
DR BARNABAS LINDARS, O.S.F. (Cambridge, England). A Bull, a Lamb and a Word: I Enoch xc. 38	483
PROFESSOR JACOB NEUSNER (Providence, R.I., U.S.A.). 'First Cleanse the Inside'	486
Report of Aberdeen Meeting	353
List of Members	355
Indexes	499

© Cambridge University Press 1976

PRINTED IN GREAT BRITAIN AT THE UNIVERSITY PRINTING HOUSE, CAMBRIDGE